

Vorbereitung für die folgenden Injektionen



De volgende injecties met NutropinAq™ Pen zijn zeer eenvoudig

Plaats een nieuwe naald, en:

- 1 Druk op de witte resetknop
- 2 Stel uw dosis in
- 3 Injecteer

Belangrijke aanvullende informatie

- Gebruik de NutropinAq™ Pen niet tot uw arts of verpleegkundige u de juiste technieken heeft aangeleerd
- De NutropinAq™ Pen is uitsluitend bestemd voor gebruik met de NutropinAq™ Pen patroon
- NutropinAq™ en NutropinAq™ Pen moeten altijd in de koelkast bewaard worden

NIET IN DE VRIEZER BEWAREN

- U mag uw NutropinAq™ Pen en patroon tot maximaal 45 minuten voor de injectie uit de koelkast halen
- Was uw handen met water en zeep vóór u de NutropinAq™ Pen gebruikt
- Gebruik voor iedere injectie een nieuwe naald
- De patroon mag niet tussentijds worden verwijderd



NutropinAq™ Pen - Gebruiksaanwijzing

NutropinAq™ Pen

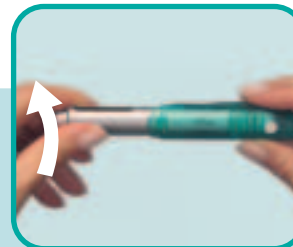
voor gebruik met

NutropinAq™

[somatotropin, recombinant DNA origin, *Escherichia coli*]

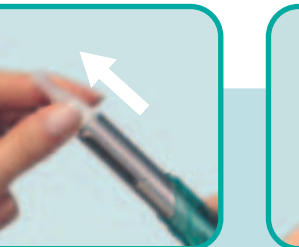
Deze folder is een snelle referentiegids om uw NutropinAq™ Pen klaar te maken en te gebruiken

Vorbereitung vor der ersten Injektion mit jedem neuen Patron



De pen klaarmaken

- 1 Verwijder de groene pendop en schroef de patroonhouder los van de pen. Verwijder zonnodig de lege patroon en werp deze op gepaste wijze weg.
- 2 Druk op de witte resetknop.
- 3 Draai de zwarte doseerknop linksom terug naar zijn beginstand tot hij niet verder kan.
- 4 Draai de doseerknop vervolgens rechtsom tot de eerste klikstand (ca. 1/4 slag) is bereikt. Het doseerscherm toont twee streepjes.
- 5 Steek de patroon in de patroonhouder en schroef de patroonhouder daarna weer op de pen. (De rubberen sluiting niet aanraken.)



- 6 Haal de papieren afsluiting van een nieuw naaldelement en schroef dit element op de patroonhouder. Verwijder voorzichtig beide beschermkapjes van de naald door er voorzichtig aan te trekken. Gooi het grootste beschermkapje niet weg, omdat het later wordt gebruikt om de naald op gepaste wijze te verwijderen en weg te werpen.
- 7 Tik, terwijl u de pen met de naald omhooggericht vasthoudt, voorzichtig tegen de patroonhouder om eventuele luchtbelletjes naar de bovenkant te verplaatsen.
- 8 Druk, terwijl u de pen nog steeds rechtop houdt, op de zwarte doseerknop tot hij op zijn plaats klikt. Er hoort nu een druppel oplossing te verschijnen. Wees geduldig. Als er binnen een paar seconden geen geneesmiddel verschijnt, moet u wellicht opnieuw op de resetknop drukken [stap 9].

- 9 Als er geen druppel geneesmiddel verschijnt, druk dan opnieuw op de witte resetknop. Draai nu de zwarte doseerknop rechtsom tot u één klik (0,1 mg) heeft gehoord. Als u per ongeluk te ver heeft gedraaid, ga dan één klik (0,1 mg) terug. Herhaal stap 8.



De dosis instellen

- 10 Druk op de witte resetknop. Het digitaal doseerscherm zal 5 seconden knipperen.



- 11 Stel de benodigde dosis in door aan de zwarte doseerknop te draaien. Als u de doseerknop te ver draait, kunt u hem terugdraaien tot de juiste dosering in het doseerscherm verschijnt.



De naaldbeschermers gebruiken

- 12 Als u de passieve naaldbeschermmer (of geen naaldbeschermmer) gebruikt, ga dan naar stap 13. Als u de actieve naaldbeschermmer gebruikt: duw de twee vergrendelknoppen op de naaldbeschermmer in de richting van de top. Schuif vervolgens de naaldbeschermmer op de pen.



Injecteren

- 13 Maak de injectieplaats klaar door deze te reinigen met een alcoholdepper. Neem een huidplooi tussen duim en wijsvinger, plaats de top van de pen op de injectieplaats en druk de naald in de huid door de pen naar beneden te drukken tot de naaldbeschermmer volledig is ingedrukt. Nu bent u klaar om de dosis toe te dienen. Druk op de zwarte doseerknop. Wacht 5 seconden en trek dan de naald uit de huid.

